

1.	Field of study	English Philology
2.	Faculty	Faculty of Humanities
3.	Academic year of entry	2020/2021 (winter term)
4.	Level of qualifications/degree	first-cycle studies
5.	Degree profile	general academic
6.	Mode of study	full-time

Module: Translation Training: Module 3, Simultaneous Interpretation (2), Elective Module: Specialized Language

Module code: W1-FA-TX-S1KT3-TS-6

1. Number of the ECTS credits: 3

2. Learning outcomes of the module			
code	description	learning outcomes of the programme	level of competence (scale 1-5)
TX-S1KT3-TS-6_K1	The student possesses skills allowing them to organise their own work and complete interpreting tasks; is able to work with a partner in a booth.	FA1_K04	4
TX-S1KT3-TS-6_K2	The student applies their knowledge in a wide cultural context of the dynamic service market.	FA1_K05	4
TX-S1KT3-TS-6_U1	The student is able to apply their knowledge of the English-speaking world to appropriate historical and current cultural processes, art movements and social phenomena and use it in the interpreting process.	FA1_U05	3
TX-S1KT3-TS-6_U2	The student is able to apply their knowledge while performing interpretations in the legal and medical context.	FA1_U07	2
TX-S1KT3-TS-6_W1	The student knows linguistic, cultural, literary and socio-historical contexts of the English-speaking world and contrasts them with the corresponding Polish realities.	FA1_W06	2
TX-S1KT3-TS-6_W2	The student has reliable knowledge of the most important historical and contemporary cultural and artistic trends as well as their representatives in the English-speaking world and in Poland.	FA1_W12	1

3. Module description	
Description	Students acquire and develop interpreting skills necessary for simultaneous interpreting of legal and medical texts. They develop their knowledge of the interpreting process and important factors having a direct impact on its outcome. These factors include interpreting methods and procedures. Students interpret texts from Polish into English and from English into Polish. They work in class (individually, in pairs or in groups) and at home. The texts to interpret vary in terms of genre, subject matter and target audience.
Prerequisites	

4. Assessment of the learning outcomes of the module			
code	type	description	learning outcomes of the module
TX-S1KT3-TS-6_w_1	Polish-English and English-Polish interpreting	The student interprets a short text. The interpretation is discussed with the teacher.	TX-S1KT3-TS-6_K1, TX-S1KT3-TS-6_K2, TX-S1KT3-TS-6_U1, TX-S1KT3-TS-6_U2, TX-S1KT3-TS-6_W1, TX-S1KT3-TS-6_W2
TX-S1KT3-TS-6_w_2	Exam	A-B (Polish-English) and B-A (English-Polish) simultaneous interpreting	TX-S1KT3-TS-6_K1, TX-S1KT3-TS-6_K2, TX-S1KT3-TS-6_U1, TX-S1KT3-TS-6_U2, TX-S1KT3-TS-6_W1, TX-S1KT3-TS-6_W2

5. Forms of teaching						
code	form of teaching			required hours of student's own work		assessment of the learning outcomes of the module
	type	description (including teaching methods)	number of hours	description	number of hours	
TX-S1KT3-TS-6_fs_1	practical classes	Classes are conducted in an interpreting laboratory which enables individual work with students.	30	Individual homework recordings of short texts. Self-development with quasi-translation exercises; Self-development of vocabulary base.	30	TX-S1KT3-TS-6_w_1, TX-S1KT3-TS-6_w_2